THE WALKING DEAD

THE ALIEN

BRIAN K. VAUGHAN MARCOS MARTIN

AHHHHHH

¡POR FAVOR!

¡AYUDAD-ME!

¡ALGUIEN, POR FAVOR!

OH, JODER.

¡ALGUIEN, POR FAVOR AYUDADME!

¡AHHHHHHH!

¡NO!

¡HEY!

¡ALE... ALEJAOS DE ÉL!

hrn

¡POR FAVOR!

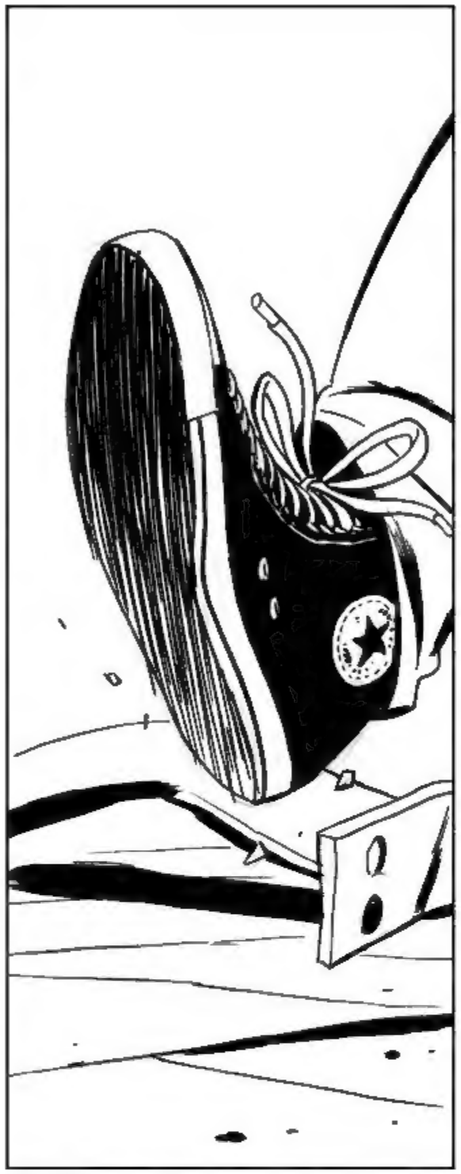
¡TU GENTE ESTÁ MUY ENFERMA! ¡NO... NO QUIERO HACERTE DAÑO!

¡JODER, TÍO!

¡JODER!

hrrn

DIOS.



¡UHN!

LEVANTATE.

¡VA, MUÉVETE!

PERO TENEMOS QUE SALVAR--

JA, NO SE PUEDE HACER NADA.

LO SIENTO, ¿HABLA INGLÉS?

SOY... SOY ESTADOUNI-DENSE.

NO ME DIGAS.

ESE CHICO SOMALÍ.

NI SIQUIERA NADIE LE ABRIÓ UNA PUERTA.

LA MAYORÍA EN ESPAÑA ESTÁ CONVENCIDA QUE FUERON LOS EXTRANJEROS QUIENES TRAJERON LO QUE COÑO SEA ESTO AQUÍ.

ENTONCES... ¿POR QUÉ ME HAS AYUDADO?

¿QUÉ... QUÉ ERES TÚ--?

TIENES ALGO QUE NECESITO.

SOY CLAUDIA.

¿POR QUÉ, Y TÚ QUÉ ERES?

JEFF.

ME LLAMO JEFF.

PUES, AGÁRRATE, JEFF.

MI CASA NO ESTÁ LEJOS.

KLANG

¿DÓNDE ENCONTRASTE ESTE TRAJE?

EN EL TRABAJO. SOY COMISARIO.

VI A MI ASISTENTE COMERSE AL GUARDIA DE SEGURIDAD EN EL MUSEO MILITAR ANTES DE QUE COGIERA ESTO Y CORRIERA COMO NUNCA. ESO FUE HACE DOS SEMANAS.

PARECE QUE TE TOMAS CON CALMA EL FIN DEL MUNDO.

OH, ESTO ES UNA CATÁSTROFE, PERO NO ES EL FIN DEL MUNDO NI NADA.

BARCELONA HA SIDO ARRASADA POR INCONTABLES Y GRANDES PLAGAS A LO LARGO DE LOS SIGLOS, PERO SIEMPRE PASAN, Y LA VIDA DE ALGUNA FORMA PERDURA.

POR CIERTO, ¿QUÉ HACE UN COWBOY CON UN ACENTO MONO COMO EL TUYO EN NUESTRA GRAN CIUDAD?

NO LO SÉ EXACTAMENTE. REALMENTE NUNCA ENCAJÉ EN CASA, ASÍ QUE DESPUÉS DEL COLEGIO, CURRÉ EN LA CONSTRUCCIÓN HASTA QUE TUVE SUFICIENTE DINERO AHORRADO PARA EMPEZAR A ANDAR.

SIEMPRE ME GUSTÓ EL HOMENAJE DE ORWELL A CATALUÑA, ASÍ QUE ESTE PARECÍA UN LUGAR GENIAL PARA EMPEZAR A "ENCONTRARME A MÍ MISMO" O COMO SE DIGA.

PERO SOLO LLEVABA AQUÍ UNOS CUANTOS DIAS CUANDO RECIBÍ UNA LLAMADA POR UNA EMERGENCIA FAMILIAR.

MI HERMANO RICHIE ESTÁ EN EL HOSPITAL, PERO PARA CUANDO LOGRÉ LLEGAR AL AEROPUERTO, LA CUARENTENA YA HABÍA EMPEZADO.

BUENO, JEFF, EN REALIDAD YO PODRÍA AYUDARTE A LLEGAR A CASA DE TU HERMANO. PERO PRIMERO, COMO HE DICHO...

...TIENES ALGO QUE NECESITO.

UH

DA LA CASUALIDAD QUE YO TAMBIEN TRATO DE LLEGAR A LOS ESTADOS UNIDOS.

LOS RUMORES DICEN QUE TU GOBIERNO HA ENCONTRADO UN MODO DE CONTENER LA EPIDEMIA. QUIERO TRAER EL TRATAMIENTO QUE SEA QUE HAYAN ENCONTRADO A MI GENTE.

TODO EL MUNDO DIFUNDE RUMORES SOBRE ESTADOS UNIDOS--

--PERO MUY POCA GENTE SABE COMO LLEGAR ALLÍ.

POR SUERTE PARA TI, YO SOY UNA DE ELLAS.

TÚ NO TE MAREAS, ¿VERDAD?

CLAUDIA, NO HAY MANERA DE QUE PODAMOS CRUZAR TODO EL ATLANTICO EN UN BOTE.

Y POR ESA RAZÓN ESTOY PLANEANDO ZARPAR HASTA IBIZA.

EL DONANTE MÁS IMPORTANTE DE MI MUSEO TIENE UNA PISTA DE ATERRIZAJE EN LA ISLA.

¿Y QUE TE HACE PENSAR QUE NO SE IDO YA?

ELLA ME LO DIJO ANTES DE QUE LOS TELÉFONOS DEJARAN DE FUNCIONAR. DESDE SU RECINTO.

MONSERRAT ME PROMETIÓ QUE ESPERARÍA "HASTA QUE ESTA PLAGA APAGARA TODO MENOS EL SOL.

TENGO ESTE EFECTO EN LA GENTE.

MIRA, INCLUSO SI TU AMIGA SIGUE POR AHÍ, EL PUERTO ESTÁ COMO A UNA MILLA DE AQUÍ.

VI A CIENTOS DE INFECTADOS ENTRE TU CASA Y ALLÍ, Y ESO FUE HACE SEIS DÍAS.

ESPERA HASTA EL AMANECER.

AHORA HAY MILES DE NO MUERTOS AHÍ FUERA.

ASÍ QUE ESTÁS JODIDA, INCLUSO CON TU TRAJE.

BASTARÍA CON UNAS CUANTAS DE ESAS PERSONAS "NO MUERTAS" PARA TIRARTE EL SUELO Y ABRIRTE COMO CARNE ENLATADA.

MOTIVO POR EL CUAL TENEMOS QUE PASAR POR DEBAJO DE ELLOS.

¿DE QUÉ ESTÁS...?

¿ESTÁS HABLANDO DE LAS ALCANTARILLAS?

BARCELONA TIENE UNO DE LOS MEJORES SISTEMAS URBANOS DE DRENAJE EN EL MUNDO Y TODOS ESOS TÚNELES LLEVAN DERECHOS AL AGUA.

POR DESGRACIA, ESTÁ COMPLETAMENTE OSCURO AHÍ ABAJO, Y TIENE DEMASIADO METANO PARA ARRIESGARNOS A ENCENDER UN FUEGO.

PERO GRACIAS A TI...

... POR FIN SEREMOS CAPACES DE HACER TODO EL CAMINO.

ES UNA LOCURA.

¿A DIFERENCIA DE TU ALTERNATIVA?

¿MORIR COMO UN EXTRAÑO EN UN PAIS EXTRANJERO?

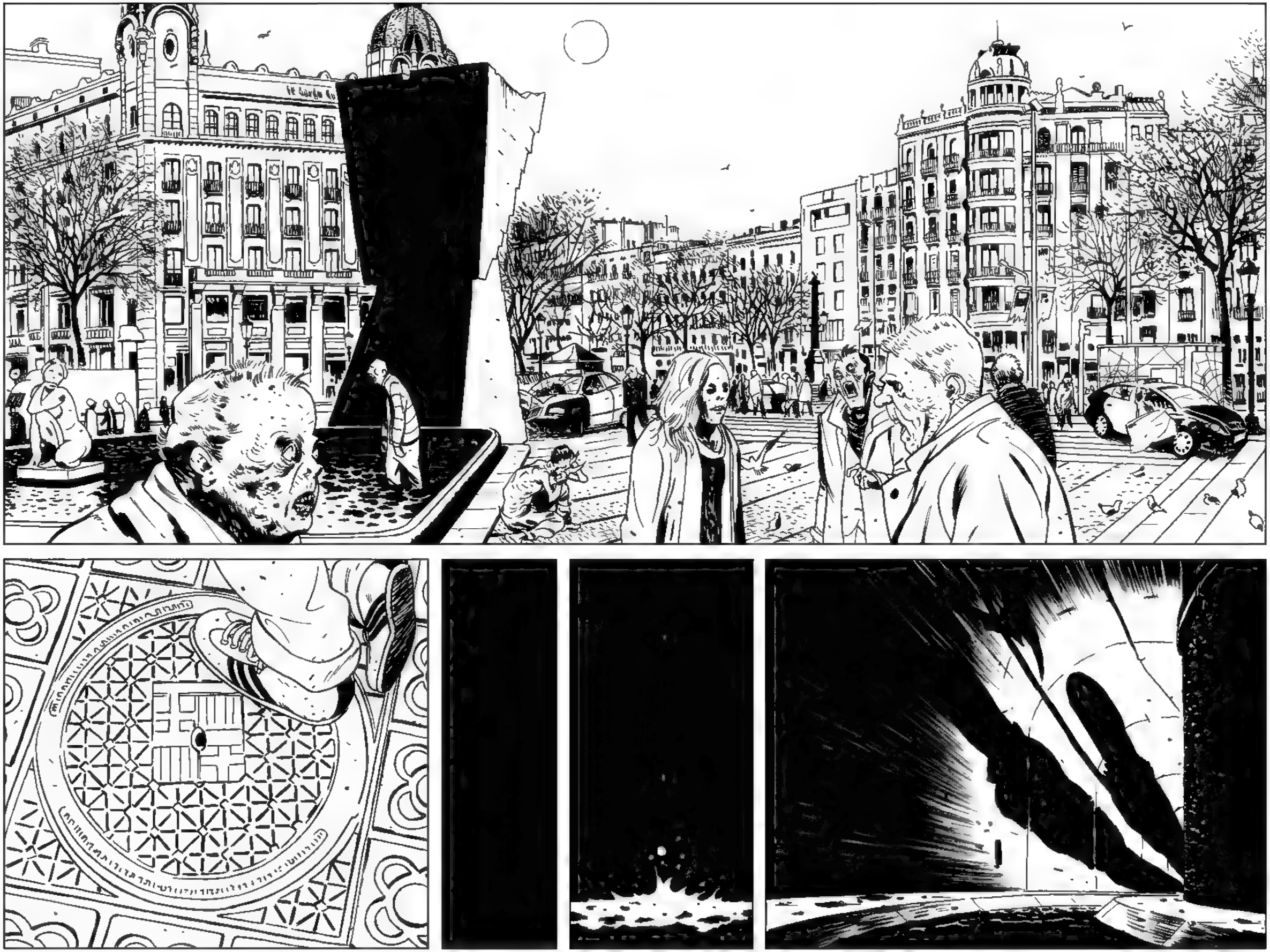
DIOS.

NO HACE FALTA QUE LO DECIDAS AHORA MISMO.

NO ME VOY HASTA EL AMANECER.

¿POR QUE NO CONSULTARLO CON LA ALMOHADA?

A VER QUÉ PASA A PLENA LUZ DEL DIA.



ES QUE NO PUEDO DEJAR DE PENSAR EN AQUEL CHICO INMIGRANTE DE ANOCHE.

NO PODÍA HABER SIDO MUCHO MÁS MAYOR QUE MI SOBRINO PEQUEÑO...

HICISTE LO QUE PUDISTE POR EL CHICO, AUNQUE NO TENÍAS PROTECCIÓN.

NO ME LO RESTRIEGUES.

PERDONA QUE MI ARMADURA FUERA DEMASIADO PEQUEÑA PARA COMPARTIR, GRANDULLÓN.

POR SI SIRVE DE ALGO, ESA VIEJA MAZA ES MUCHO MÁS FÁCIL DE USAR QUE MI ALABARDA.

ESTUPENDO.

DEBERÍAMOS ESTAR JUSTO BAJO EL MUELLE.

YO SUBIRÉ PRIMERO, TÚ ESPERA A QUÉ TE DÉ LUZ VERDE, ¿VALE?

MIERDA.

BIEN.

¡VAMOS!

¡¿CÓMO CORO ESTO ES LUZ VERDE?!

¡ELLOS SON MUY LENTOS!

¡CORRE RÁPIDO Y NO TE PASARÁ NADA!

ngh

¡MIERDA!

¡VENGA!

MI PASAPORTE--

¡¿ACASO CREES QUE ESO IMPORTA?!

¡MUÉVETE!

¡UHNF!

BUENO, ESO FUE... GRACIOSO.

SANTO.

SANTO CIELO.

LO HEMOS LOGRADO.

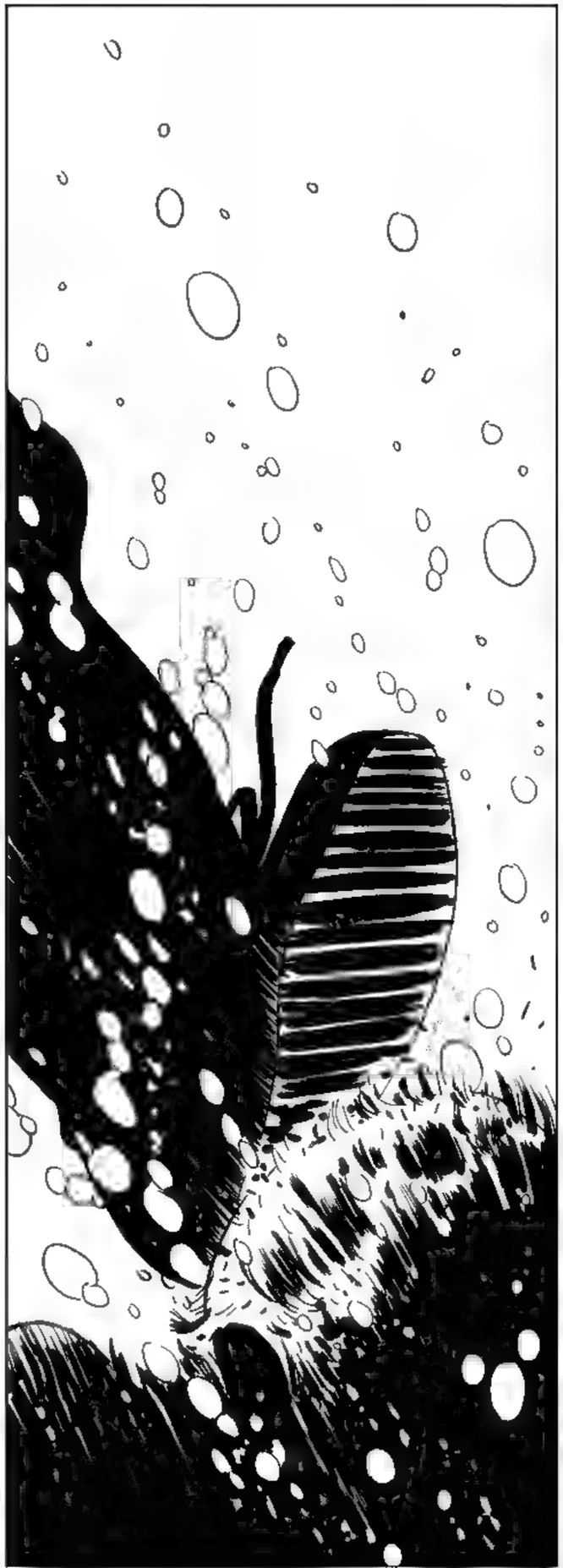
¡JEFF!

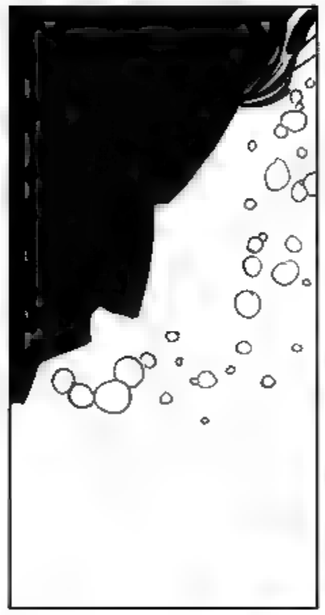
hhh

¡NAH!

¡CLAUDIA!

JODER JODER
JODER JODER





HHHHH

¿ESTÁS...?

¡ESTOY BIEN!

¡¿Y TÚ?!

¡SÍ, SÍ!

ESTOY TOTALMENTE...

...AH.

NO

NO... NO PASA NADA, CLAUDIA.

APARTE DE LA LOCURA DE LOS CANIBALES... ESTE HA SIDO EL MEJOR DIA... DE MI VIDA...

PODEMOS DETENER LA HEMORRAGIA.

PODE-MOS--

POR FAVOR.

POR FAVOR.

PERO PRIMERO... PROMETEME UNA COSA... ¿LO HARIAS?

SI CONSIGUES LLEGAR A ESTADOS UNIDOS... DALE UN MENSAJE A MI HERMANO. SU NOMBRE ES RICHIE...

... PERO EN ESTOS DIAS, SUPONGO QUE TODOS LE LLAMAN RICK.

ES UN... OFICIAL DE POLICÍA...

DISPARARON A RICK EN ACTO DE SERVICIO... ENTRÓ EN COMA... PERO VA A SALIR ADELANTE... SIEMPRE LO HACE...

CUÉNTALE... CUÉNTALE QUE SU HERMANITO LO SENTÍA... QUE NUNCA PUDO DEVOLVERLE EL FAVOR QUE LE DEBÍA... POR TODAS LAS VECES QUE DIO LA CARA POR MÍ...

DILE A RICK... QUE LO SIENTO, NUNCA LLEGUÉ A SER... EL CABALLERO DE BRILLANTE ARMADURA....

PERO AL MENOS LLEGUÉ A CONOCER UNO.

TONTERÍAS.

TÚ ACABAS DE SALVARME LA JODIDA VIDA, GILIPOLLAS.

MALDICIÓN.... ESAS ES UNA... BONITA VISTA..

JEFF. ESPERA.

¿CÓMO... CÓMO SE SUPONE QUE VOY A ENCONTRAR A ESTE RICK? NI SIQUIERA SÉ SU APELLIDO. ¿DÓNDE VIVE, JEFF...?

¿JEFF?

THE WALKING DEAD

THE ALIEN

BRIAN K. VAUGHAN MARCOS MARTIN

Copyright © 2016 Robert Kirkman, LLC. All rights reserved. THE WALKING DEAD© (including all prominent characters featured herein), its logo and character likenesses are trademarks of Robert Kirkman, LLC, unless otherwise noted.

EPILOGO

Qué pena, pobre Jeff Grimes...

THE WALKING DEAD obviamente es un fenómeno a nivel mundial ahora, pero he sido un gran fan desde 2003, cuando cogí la última copia del primer número de la tienda (el cual aún poseo, y que posiblemente podría pagar la universidad de mis hijos si alguna vez decido venderlo).

En todo caso, había estado fascinado por la idea del hermano pequeño de Rick Grimes desaparecido desde que se mencionó allláaaaaaaaaaaa por **WALKING DEAD #3**, así que muchísimas gracias a Robert Kirkman y a todos en Image Comics y Skybound por permitirnos a Marcos y a mi finalmente contar su historia.

Sobre todo, gracias a vosotros queridos lectores, especialmente a aquellos que fueron lo bastante generosos para arrojar unas monedas por nuestro trabajo. Como cada proyecto hecho aquí en Panel Syndicate, los creadores hacen todo el trabajo gratis de antemano, así que solo cobran siempre y cuando el público decida que hemos hecho algo que quieren apoyar.

Si esta es la primera vez que visitas nuestra web, ¡bienvenido! Esperamos que os quedéis por aquí y probéis algunos de nuestros otros comics. Panel Syndicate fue idea original de Marcos Martín, quien quería que se usara tecnología moderna para hacer comics que no fueran tan caros y de fácil acceso como solían ser cuando éramos críos. Así que todos los comics en nuestra web siempre están disponibles para descargar a cualquier precio que creas que sea justo (¡incluido por nada!), a cualquier hora, en cualquier parte del mundo. Todos los archivos vienen sin DRM, la cual es una forma rara de decir que estos comics digitales son vuestros para que hagáis lo que os plazca con ellos, ahora y para siempre.

Nuestro primer proyecto fue la serie de diez números de **THE PRIVATE EYE**, un comic de ciencia ficción y misterio sobre el futuro de la privacidad galardonado con un premio Eisner, el cual creamos con el legendario ilustrador MuntsaVicente. La historia fue mejor de lo que ninguno de nosotros jamás podríamos haber imaginado online, pero Kirkman siguió molestándonos para permitir que Image publicara una versión impresa. Bromeamos con que Image podría tener **THE PRIVATE EYE** si Panel Syndicate pudiera tener **THE WALKING DEAD**... Pero para nuestra sorpresa, Robert aceptó esa locura de trato.

Así que **THE PRIVATE EYE** (el cual puedes leer aún online aquí mismo) ahora está disponible con una preciosa encuadernación de lujo de Image, y por fin pudimos poner nuestras manos en el universo de Robert para este especial ubicado en la ciudad natal de Marcos, Barcelona.

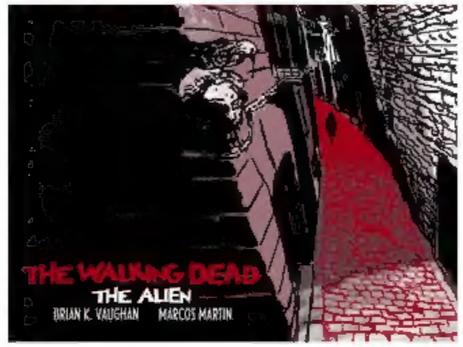
Y si has disfrutado de esta historia, Marcos y yo creemos que te encantará **BARRIER**, nuestra nueva miniserie bilingüe sobre crimen, inmigración, y... bueno, no quiero estropear la sorpresa. El descomunal primer número está disponible para descargar en este instante, y el siguiente capítulo saldrá muy pronto.

Mientras esperáis, también os recomendaría encarecidamente que echéis un vistazo a **UNIVERSE!,** una serie bizarra y brillante de ciencia ficción creada por el incomparable caricaturista Albert Monteys. Esperemos que solo sea el primero de muchos nuevos paga-lo-que-gustes comics que con el tiempo acogeremos aquí en Panel Syndicate.

Por ahora, por favor disfrutad de algunos increíbles bocetos de la rara obsesión de Marcos, y no olvidéis compartir vuestras impresiones sobre el destino de Jeff Grimes con su compañera fanáticos de **WALKING DEAD** en las LETTER HACKS:
walkingdead@skybound.com

Hasta la vista,
Brian
April 20, 2016

THE WALKING DEAD
THE ALIEN
BRIAN K. VAUGHAN MARCOS MARTIN


THE WALKING DEAD
THE ALIEN
BRIAN K. VAUGHAN MARCOS MARTIN

WWW.PANELSYNDICATE.COM